

**INGLES I****CARACTERÍSTICAS DE LA ASIGNATURA**

PLAN DE ESTUDIOS 2006

ORDENANZA CSU. N° 1114

OBLIGATORIA

ELECTIVA

ANUAL

PRIMER CUATRIMESTRE

SEGUNDO CUATRIMESTRE

NIVEL / AÑO

II

HORAS CÁTEDRA SEMANALES

2

**OBJETIVO GENERAL:**

- Desarrollar estrategias de lectura e interpretación de textos de la especialidad en la segunda lengua a fin de lograr un lector autónomo.
- Utilizar la experiencia y los conocimientos técnicos de los alumnos en la lectura e interpretación de textos genuinos de la especialidad.





## CONTENIDOS SINTÉTICOS:

### 1. Nivel gramatical

La frase nominal: sus componentes: sustantivos y adjetivos. Formas compuestas.

La frase verbal: sus componentes. Verbos auxiliares, lexicales y modales.

Estructuras de modificación y complementación

Voz activa y voz pasiva.

Integración oracional. Afijos

### 2. Nivel textual

Cohesión. Referencia anafórica, catafórica, personal, demostrativa, comparativa, otros tipos.

Relaciones cohesivas: sustitución, elipsis, conectores.

Distribución de la información en el texto.

### 3. Nivel contextual

Elementos verbales y no verbales. Relaciones entre texto e imagen visuales

## OBJETIVOS ESPECÍFICOS Y CONTENIDOS ANALITICOS

### OBJETIVOS ESPECÍFICOS

Reconocer la estructura sintáctica de la oración inglesa y compararla con la oración española.

Reconocer el sustantivo núcleo, sus determinantes y modificadores en la Frase nominal inglesa. Compararlos con sus equivalentes de la lengua materna.

Reconocer al verbo o frase verbal en la oración inglesa. Reconocer tiempo y voz.

Reconocer modo. Comparar con sus formas equivalentes españolas.

Reconocer las formas no conjugadas de verbos en la oración inglesa en función de pos modificación. Compararlas con sus formas equivalentes españolas.

Analizar la estructura oracional. Reconocer el contenido semántico de los distintos conectores. Reconocer los conceptos de condición probable e improbable.

Compararlos con sus formas equivalentes españolas.



MARIA EUGENIA LAVORATTO  
DIRECTORA  
DIRECCIÓN ACADÉMICA  
U.T.N. F.R.L.P.



Evaluar la relevancia del texto en cuestión a partir del interés que genere en el lector por sus elementos verbales y no verbales.

### UNIDAD TEMÁTICA N° 1:

#### CONTENIDOS:

Estructura oracional inglesa y su análisis comparativo con la oración española. Características generales del texto técnico. Importancia de la propiedad en el uso de la lengua materna en la expresión escrita.

### UNIDAD TEMÁTICA N° 2:

#### CONTENIDOS:

La frase nominal. El sustantivo. Género, número y caso genitivo. El artículo definido, indefinido y omisión.

Premodificadores del sustantivo. El adjetivo y su posición. El sustantivo como modificador. Los participios presente y pasado como modificadores del sustantivo. La frase preposicional. Cognados y falsos cognados. El adverbio como modificador del adjetivo. Pronombres personales nominativos y acusativos. Adjetivos y pronombres posesivos.

### UNIDAD TEMÁTICA N° 3: DIRECCION ACADEMICA COPIA FIEL DEL ORIGINAL

#### CONTENIDOS:

La frase verbal. El verbo "be". "There + be". Tiempo y numero. Verbos principales y auxiliares. Modos y tiempos. La voz activa y la voz pasiva. Verbos modales.



MARIA EUGENIA LAF...  
DIRECCION ACADEMICA



#### UNIDAD TEMÁTICA N° 4:

##### CONTENIDOS:

Formas verbales no conjugadas: usos. La pos modificación La oración subordinada relativa. Pronombres relativos. La forma ING en lugar de una oración relativa.

#### UNIDAD TEMÁTICA N°5:

##### CONTENIDOS:

La oración compleja y la oración compuesta. Conectores subordinantes y coordinantes. La oración condicional. Condición probable e improbable.

#### UNIDAD TEMÁTICA N°6 (\*):

##### CONTENIDOS:

Nivel textual. Cohesión y coherencia. Organización y distribución de la información dada y nueva. Referencias anafórica y catafórica, personal, demostrativa, comparativa, etc. Relaciones cohesivas: relaciones léxica, de sustitución y elíptica.

#### UNIDAD TEMÁTICA N° 7(\*):

##### CONTENIDOS:

Elementos no verbales que acompañan al texto. Gráficos, tablas, formatos, tipografía y otros indicadores textuales. ~~Elementos verbales. Títulos, subtítulos, anexos, copetes, autoría, fechas, lugares y otros indicadores verbales.~~

(\* ) Las unidades temáticas 6 y 7 son de aplicación continua en todas las unidades restantes





## FORMACIÓN PRÁCTICA

**FORMACIÓN EXPERIMENTAL:**

**RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS DE INGENIERÍA:**

**ACTIVIDADES DE PROYECTO Y DISEÑO:**

**Descripción teórica :**

### CARACTERÍSTICAS DE LA ACTIVIDAD CURRICULAR

#### DESCRIPCIÓN

Dada la heterogeneidad del universo constituido por los alumnos en lo que respecta a la competencia lectora en la segunda lengua y debido a los diferentes grados de formación recibidos en la enseñanza media pública y privada, se adoptará una metodología atractiva y al mismo tiempo adecuada para todos los estudiantes. Se debe tener siempre presente que la comprensión de cualquier material de lectura está ligada al grado en el cual los conceptos desarrollados en el texto se superpongan con el conocimiento existente del lector. Por lo tanto, entre la comprensión cero y la óptima existen posibilidades intermedias y es preciso, entonces, determinar distintas etapas de trabajo en la práctica de lectura comprensiva para su logro.

#### MODALIDAD DE LA ENSEÑANZA

La modalidad de las clases será teórico-prácticas en su totalidad.

Por medio del análisis de los niveles gramatical y textual de un texto en idioma inglés genuino y de la especialidad, el profesor guiará al alumno a formular su propia interpretación del mismo en la lengua materna. Verificará que dicha versión se ajuste al contenido semántico de la versión original y que exhiba, en aquella, el uso apropiado de la lengua materna tanto en la expresión oral como en la escrita.

Se analizarán los elementos contextuales del texto para facilitar su comprensión.



